



Sportpark van Juliana gesloten



Vanwege de feestdagen en winterstop is het sportpark Juliana gesloten voor voetbalactiviteiten van **vrijdag 23 december 2016** tot en met **zondag 8 januari 2017**.

In deze periode vinden er geen trainingen en/of wedstrijden plaats.

Op **zondag 8 januari 2017** zal de jaarlijkse nieuwjaarsbijeenkomst gehouden worden in de kantine. Dat zal zijn van 15.00 tot 20.00 uur.

Kampioenen in de najaarsreeks



Juliana JO19-1 is kampioen geworden.

Juliana JO13-1 behaalde de titel.

Juliana JO11-1 is eerste geworden.

Juliana JO11-3 als tweede geëindigd

Juliana JO11-3 kon tot afgelopen zaterdag nog steeds kampioen worden.

Het ging nog tussen Juliana en VIOS '38.

Op 17 december stond Astrantia tegen VIOS '38 op het programma.

Bij een gelijkspel of nederlaag van VIOS '38 zou de titel naar Juliana gaan.

VIOS '38 liet er echter geen twijfel over bestaan en won met 2-10 en is kampioen.

De stand:

1. VIOS '38 JO11-2	9-24	87- 8	+79
2. Juliana JO11-3	9-24	77-15	+62
3. SV Milsbeek JO11-2	9-22	104-9	+95
4. Astrantia JO11-1G	8-16	45-26	+19

Mededeling Jeugd Activiteiten Commissie (JAC)



Op **vrijdagavond 10 februari 2017** wordt de jaarlijkse de Winteractiviteit bij Fitland gehouden, waaraan de JO7 (MP) t/m JO13 (D-jeugd) mag deelnemen.

Noteer deze datum alvast in je agenda, nadere informatie volgt te zijner tijd.

Iemand een Julianasjaal laten hangen?

Afgelopen woensdag kwam het volgende mailtje binnen:

Zojuist heb ik met MHV in Wilbertoord getraind. Er hing een Julianasjaal in het eerste kleedlokaal.

Ik heb hem maar meegenomen. Misschien even melden in de nieuwsbrief?

Of kan ik hem ergens afgeven.

Groetjes Susanne van der Linden

Mocht je een Julianasjaal hebben laten hangen graag even een reactie.

Bekertoernooi jeugd 2016/2017 District Zuid II



Onderstaand de belangrijkste **aandachtspunten**:

Voor teams spelend in de **categorie B** (reeksen) is van toepassing;

- Vanaf de 3^e ronde zullen in het voorjaar de bekerwedstrijden midweeks vastgesteld gaan worden. Jeugdwedstrijden zullen in eerste instantie altijd op de woensdag worden ingepland.
- De pupillenteams werken toe naar een regiofinale. De regiofinales zullen gespeeld worden op zaterdag 20 mei 2017. In tegenstelling tot voorgaande seizoenen zullen er niet zes, maar vier regiofinales worden gespeeld in District Zuid II. De regio's zijn herverdeeld op basis van het aantal deelnemende teams. De winnaars van de regiofinale spelen op 10 juni 2017 de districtsfinale.
- De junioren en meidenteams spelen na de poulefase K.O. wedstrijden tot en met de districtsfinale (10 juni 2017).
- Vanaf de 2^e ronde worden wedstrijden die in de reguliere speeltijd gelijk eindigen, beslist door het nemen van strafschoppen, gelijk na het einde van de wedstrijd.
Er wordt **niet** verlengd.

Situatie voor de Julianateams

De volgende bekerwedstrijden zijn gespeeld:

- Odiliapeel JO19-1 tegen **Juliana JO19-1** op 10 december 0-10
- Odiliapeel JO15-1 tegen **Juliana JO15-1** op 10 december 0-10
- Vitesse '08 JO11-4 tegen **Juliana JO11-3** 10 december 0-2
- JVC JO8-1 tegen **Juliana JO9-1** op 7 december 0-7
- SIOL JO9-3 tegen **Juliana JO9-4** op 10 december 1-0
- **Juliana JO9-5** tegen Boekel Sport JO9-6G op 12 december 1-0
- **Juliana JO9-6** tegen HBV JO9-2G op 14 december 1-1. Juliana wint na strafschoppen
- JVC MO17-1 tegen **Juliana MO17-1** op 17 december 3-0
- **Juliana MO15-1** tegen Volkel MO15-1 op 10 december Volkel 3-0 (Volkel afgemeld)
- **Juliana MO13-1** tegen ST De Willy's/SC St. Hubert MO13-1 4-1

Dit betekent dat geplaatst zijn voor de volgende ronde:

- ✓ **Juliana JO19-1**
- ✓ **Juliana JO15-1**
- ✓ **Juliana JO11-3**
- ✓ **Juliana JO9-1**
- ✓ **Juliana JO9-5**
- ✓ **Juliana JO9-6**
- ✓ **Juliana MO15-1**
- ✓ **Juliana MO13-1**

De volgende bekerwedstrijden zullen in principe op een **woensdagavond in het voorjaar** gepland worden.

Uitslagen en eventuele afgelastingen zijn te vinden op:

<http://wedstrijdprogramma.julianamill.nl/>

Klik dan op het tabblad junioren

Uitslag maandag 12 december 2016

Bekervoetbal

Juliana JO9-5	Boekel Sport JO9-6G	1-0
---------------	---------------------	-----

Uitslag woensdag 14 december 2016

Bekervoetbal

Juliana JO9-6	HBV JO9-2G	1-1
---------------	------------	-----

Juliana wint na het nemen van strafschoppen

Uitslagen zaterdag 17 december 2016

Competitie

Juliana JO9-6	Volkel JO9-4	1-0
---------------	--------------	-----

Juliana MO15-1	VIOS '38 MO15-1	7-1
----------------	-----------------	-----

Sportclub Irene MO13-1	Juliana MO13-1	9-3
------------------------	----------------	-----

Bekervoetbal

JVC Cuijk MO17-1	Juliana MO17-1	3-0
------------------	----------------	-----

Oefenwedstrijden

SV United JO15-1	Juliana JO15-1	niet bekend
------------------	----------------	-------------

DAW JO13-3	Juliana JO13-2	2-0
------------	----------------	-----

Op deze zaterdag is de **zaal**reeks voor de O11- en O9-teams vervolgd. Dat zijn de E- en F-teams. Ook de O7-teams (MP) zijn in de zaal gaan spelen.

In de nieuwsbrief van vorige week heeft het programma gestaan.

Het laatste wedstrijdprogramma en eventuele afgelastingen zijn te vinden op:

<http://wedstrijdprogramma.julianamill.nl/>

Klik dan op het tabblad junioren

Programma maandag 19 december 2016

Competitie

59044 Juliana JO17-1	Handel JO17-1G	<i>aanvang/vertrek</i>	19:00
----------------------	----------------	-------------------------------	-------

Bij winst is Handel kampioen

Programma zaterdag 24 december 2016

Deze zaterdag zal er in de **zaal** gespeeld worden door JO9-teams.

Voor het programma: zie verderop.

Programma zaterdag 14 januari 2017

Oefenwedstrijd

Juliana JO13-2

DSV JO13-2

aanvang/vertrek

13:00

Ook deze zaterdag zal er in de **zaal** gespeeld worden. Voor het programma: zie verderop.

Programma zaterdag 21 januari 2017

Oefenwedstrijd

Juliana JO15-1

SV Venray JO15-2

aanvang/vertrek

13:00

Ook deze zaterdag zal er in de **zaal** gespeeld worden. Voor het programma: zie verderop.

Programma zaterdag 28 januari 2017

Oefenwedstrijden

Mifano JO15-1

Juliana JO15-1

aanvang/vertrek

13:00

Rijbeurt: verzoek aan de leiding dit te regelen

Juliana JO11-3

HVCH JO11-3

10:45

Op deze zaterdag zal er **NIET** in de **zaal** gespeeld worden.

Programma zaterdag 4 februari 2017

Oefenwedstrijden

DSV JO19-1

Juliana JO19-1

aanvang/vertrek

15:00

Rijbeurt: vervoer wordt geregeld door de leiding

13:45

Juliana JO17-1

DSV JO17-1

15:00

Juliana JO17-2

Excellent JO17-2

15:00

OSS '20 JO15-1

Juliana JO15-1

13:00

Rijbeurt: verzoek aan de leiding dit te regelen

Ook deze zaterdag zal er in de **zaal** gespeeld worden. Voor het programma: zie verderop.

Programma zaterdag 11 februari 2017

Ook deze zaterdag zal er in de **zaal** gespeeld worden. Voor het programma: zie verderop.

Programma zaterdag 18 februari 2017

Oefenwedstrijd

SSS '18 JO15-1

Juliana JO15-1

aanvang/vertrek

13:30

Rijbeurt: vervoer wordt geregeld door de leiding

Ook deze zaterdag zal er in de **zaal** gespeeld worden. Voor het programma: zie verderop.

Programma zaterdag 25 februari 2017

Vanwege carnaval in Ut Gèrmelaand is er geen programma.

Zaalvoetbal

Hierbij de **indeling** voor het zaalvoetbal.

LET OP: De indeling van de teams is anders dan op het veld!!!

Indeling JO11-teams

Team 1 t/m 3 in de A poule, team 4 t/m 6 in de B poule

JO11-1

Robin van Eenbergen
Dion Hermanussen
Wes Verweijen
Gies Janssen
Noud v.d. Burgt
Mees Raijmakers

JO11-2

Fey Loeffen
Lars v.d. Cruijzen
Loek Werts
Niek van Osch
Jamie Polman
Julian Verheijen

JO11-3

Lars van Eijbergen
Luc van Tienen
Joshua Broeren
Randy v.d. Loo
Milan Emons
Lars Toenders
Noah v.d. Heuvel

Leider:

Eugène van Eenbergen

Leider:

Marc Loeffen

Leiders:

Arno v.d. Heuvel
Leo van Eijbergen

JO11-4

Milan van Boxtel
Marijn v.d. Heijden
Gabriël Gallardo
Roy van Schipstal
Giel van Dijk
Tijs Bulkens

JO11-5

Cas de Kleijn
Jason Geurts van Kessel
Pim Driessen
Davey Verstegen
Adam Bouaazzaoui
Niels Arts
Niek Willems

JO11-6

Thim Rovers
Jard Peters
Noud Jansen
Sam Koole
Sven v.d. Hurk
Rami Alhaj Hamdo Altaha
Storm Goossens

Leider:

Michel van Boxtel

Leider:

Lesly de Kleijn

Leiders:

Roland Rovers
Fred Peters

LET OP: De indeling van de teams is anders dan op het veld!!!

Indeling JO9 teams

Team 1 t/m 4 in de A poule, team 5 t/m 8 in de B poule

J09-1

Lars Verweijen
 Ravi Lakenberg
 Siem Kremers
 Sem de Klein
 Roob Hurkmans
 Thijn v.d. Linden

Leider:

Mark Verweijen

J09-2

Youri Verbeek
 Boyd Verweijen
 Luca van Katwijk
 Ties Slaats
 Jawad Bouazza
 Jurre Verweijen

Leiders:

Jord Thijsen
 Joep Cuppen

J09-3

Max Hendriks
 Koen de Klein
 Jens Hermens
 Giel Hermsen
 Jens van Hal
 Noor Driessen
 Merle Kerkhof

Leider:

Jürgen van Hal

J09-4

Marinus Klop
 Timo Rossen
 Joost Albers
 Mouemen Abdullah
 Jasmijn v.d. Wiel
 Sanne Toenders
 Steef van Bergen

Leider:

Hylke Kerstens

J09-5

Thije Nass
 Brett van Berlo
 Bart Nabuurs
 Jay Janssen
 Nick van Schipstal
 Gijs Derks

Leider:

Edwin Nass

J09-6

Duke van Lieshout
 Bart van Roosmalen
 Kevin van Hout
 Siem Cornelisse
 Tijn Rovers
 Jannes v.d. Weem

Leider:

Erik van Lieshout

J09-7

Quinn Polman
 Enzo Nabuurs
 Jorne v.d. Burgt
 Jens van Mil
 Wout Albers
 Mano de Klein
 Thom van Wichen

Leider:

Kevin Nabuurs

J09-8

Onne Bartenm
 Bram Peters
 Steef Weren
 Wes van Nunen
 Tijn Hermens
 Mahamed Yaslam
 Mats Janssen

Leider:

Dennis Barten

Indeling JO7 teams**J07-1**

Ollie v.d. Weem
 Tim v.d. Linden
 Niek Kuijpers
 Sem v.d. Linden
 Faas van Hal
 Maddox Nabuurs
 Thijn Peters

Leider:

Marcel v.d. Linden

J07-2

Wessel v.d. Hoogenhoff
 Senn Hurkmans
 Juul v.d. Heuvel
 Jesse van Tienen
 Sil Arts
 Teun de Vet
 Finn van Haren

Leiders:

Robert Hurkmans
 Joost van Tienen

Reglement zaalvoetbal Mill e.o.

Aan de leid(st)ers van Juliana,VCO,SES, Odiliapeel en SW SC St. Hubert/De Willy's

Beste sportvrienden,

Evenals in voorgaande jaren hierbij nog even wat regeltjes, zodat alle leiders op dezelfde manier begeleiden, om verwarring bij de spelertjes te voorkomen

Ook dit jaar geldt weer de afspraak tussen de deelnemende verenigingen:

Teams indelen op sterkte, meerdere teams in poule probeer gelijk waardige teams te vormen, dit geeft de kleinste onderlinge verschillen.

- ❖ **Bij meer dan 5 goals verschil een extra speler toevoegen of er afhalen.**
- ❖ **De aanvangstijden van de wedstrijd dienen strikt in acht te worden genomen.**

Reglement zaalvoetbal 2016-2017

Wij verzoeken u dan ook om uw leiders(sters) hiervan op de hoogte te brengen.

- **De aanvangstijden van de wedstrijd dienen strikt in acht te worden genomen.**
- **De Looierij in Mill gaat voor de 1^e wedstrijd volgens afspraak met beheerder om 08.40 open, dit geldt ook voor de andere zalen voor de wedstrijden om 9.00 uur.**
- Jeugdleiders helpen indien nodig met opbouw en opruimen van de goals.
- In d'n Turf dienen de leiders zelf op te bouwen/op te ruimen.
- Houd er rekening mee dat de kleedlokalen gedeeld dienen te worden met andere teams.
Laat een kant vrij voor volgend team. Laat alles netjes en schoon achter.
Meisjes in gemengde teams kunnen in Wilbertoord douchen in scheidsrechterkleedkamer.
- Leiders controleren op het gebruik de juiste sportschoenen, schone en geen zwarte zolen.
- Een team bestaat uit 5 spelers, inclusief keeper.
- Er mag onbeperkt doorgewisseld worden.

Gezien de grootte van de speelvelden raden wij het af om met meer spelers te spelen.

- Het eerst vermelde team zorgt voor reserve shirts of hesjes bij dezelfde kleur.
- Het 1^e vermelde team levert de scheidsrechter, 2^e team trapt af.
- Er wordt niet doorgespeeld bij een achterbal; er volgt dan een keepersbal.
- De keeper mag de bal in het spel brengen door te gooien of te trappen vanaf de grond
- Gaat de bal via een verdediger over de achterlijn, dan volgt er een hoekschop.
- Gaat de bal buiten het speelveld (tribune) dan volgt een intrap, 1 meter afstand houden.

Als een bal uit is geweest kan men **niet** rechtstreeks scoren.

LET OP: De indeling van de teams is anders dan op het veld!!!

Wedstrijdprogramma

MA-MB-MC-GZ=Looierij Mill

W=Turf Wilbertoord H= Jachthoorn St Hubert

JO11 zaal 2016-2017

datum	aanvang	zaal	scheids	-	aftrap
7-jan	9.45	MC2	Juliana JO11-6	-	SES JO11- 2
7-jan	11.15	MB4	Juliana JO11-4	-	VCO JO11- 1
7-jan	11.15	MC4	Juliana JO11-2	-	SES JO11- 1
7-jan	09.00	H1	SW JO11- 2	-	SW JO11- 3
7-jan	09.45	H2	Juliana JO11-3	-	SW JO11- 1
7-jan	10.30	H3	Juliana JO11-5	-	Odiliapeel JO11-2
7-jan	11.15	H4	Juliana JO11-1	-	Odiliapeel JO11-1
14-jan	11.15	H4	Juliana JO11-6	-	SW JO11- 3
14-jan	09.45	MB2	Juliana JO11-2	-	Juliana JO11-3
14-jan	09.45	MC2	Odiliapeel JO11-2	-	Juliana JO11-4
14-jan	10.30	MA3	SW JO11- 2	-	VCO JO11- 1
14-jan	10.30	MB3	vrij voor grote zaal	-	warming up
14-jan	10.30	MC3	SES JO11- 2	-	Juliana JO11-5
14-jan	11.25	GZ	Juliana JO11-1	-	SW JO11- 1
14-jan	11.45	GZ	SES JO11- 1	-	Odiliapeel JO11-1
14-jan	12.10	GZ	SW JO11- 1	-	SES JO11- 1
14-jan	12.30	GZ	Juliana JO11-1	-	Odiliapeel JO11-1
14-jan	12.55	GZ	SES JO11- 1	-	Juliana JO11-1
14-jan	13.15	GZ	Odiliapeel JO11-1	-	SW JO11- 1

21-jan	09.00	MA1	Juliana JO11-2	-	Juliana JO11-1
21-jan	09.45	MB2	Juliana JO11-3	-	Odiliapeel JO11-1
21-jan	11.15	H4	VCO JO11- 1	-	Juliana JO11-5
21-jan	09.00	W1	SW JO11- 2	-	Juliana JO11-4
21-jan	09.45	W2	SES JO11- 1	-	SW JO11- 1
21-jan	10.30	W3	SES JO11- 2	-	SW JO11- 3
21-jan	11.15	W4	Odiliapeel JO11-2	-	Juliana JO11-6
4-feb	09.45	H2	Juliana JO11-5	-	Juliana JO11-6
4-feb	10.30	H3	Juliana JO11-4	-	SES JO11- 2
4-feb	11.15	H4	Juliana JO11-3	-	SES JO11- 1
4-feb	09.00	W1	Juliana JO11-1	-	SW JO11- 1
4-feb	09.45	W2	SW JO11- 2	-	Odiliapeel JO11-2
4-feb	10.30	W3	Odiliapeel JO11-1	-	Juliana JO11-2
4-feb	11.15	W4	VCO JO11- 1	-	SW JO11- 3
18-feb	10.30	MC3	SES JO11- 1	-	Odiliapeel JO11-1
18-feb	10.30	MB3	Juliana JO11-4	-	SW JO11- 3
18-feb	10.30	MA3	Juliana JO11-6	-	VCO JO11- 1
18-feb	11.15	MC4	SES JO11- 2	-	Odiliapeel JO11-2
18-feb	11.15	MB4	Juliana JO11-3	-	Juliana JO11-1
18-feb	10.30	W3	Juliana JO11-5	-	SW JO11- 2
18-feb	11.15	W4	Juliana JO11-2	-	SW JO11- 1
18-feb	09.00	W1	?SW	-	SW

LET OP: De indeling van de teams is anders dan op het veld!!!

Door een foutje in de planning zijn de JO9-wedstrijden van afgelopen zaterdag 17 december verplaatst naar aanstaande zaterdag 24 december.

MA-MB-MC-GZ=Looierij Mill

W=Turf Wilbertoord H= Jachthoorn St Hubert

JO9 zaal 2016-2017

datum	aanvan g	zaal	scheids	- aftrap
24-dec	09.00	H1	SW JO9-2	- Juliana JO9-6
24-dec	09.45	H2	Juliana JO9-5	- SES JO9-3
24-dec	10.30	H3	SES JO9-2	- Juliana JO9-4
24-dec	11.15	H4	SES JO9-1	- SW JO9-1
7-jan	09.45	MA2	Juliana JO9-7	- Juliana JO9-5
7-jan	09.45	MB2	Juliana JO9-3	- Juliana JO9-1
7-jan	10.30	MB3	VCO JO9-1	- Juliana JO9-6
7-jan	10.30	MC3	SES JO9-1	- SES JO9-2
7-jan	09.00	W1	Juliana JO9-8	- SW JO9-2
7-jan	09.45	W2	Juliana JO9-2	- SW JO9-1
7-jan	10.30	W3	Juliana JO9-4	- Odiliapeel JO9-1
7-jan	11.15	W4	Odiliapeel JO9-2	- SES JO9-3
14-jan	09.00	H1	Odiliapeel JO9-1	- SW JO9-1
14-jan	09.45	H2	SES JO9-3	- SW JO9-2
14-jan	10.30	H3	Juliana JO9-8	- VCO JO9-1
14-jan	09.00	W1	Odiliapeel JO9-2	- Juliana JO9-5
14-jan	09.45	W2	Juliana JO9-7	- Juliana JO9-6
14-jan	10.30	W3	Juliana JO9-1	- SES JO9-2
14-jan	11.15	W4	Juliana JO9-2	- SES JO9-1
14-jan	09.45	MA2	Juliana JO9-3	- Juliana JO9-4
21-jan	09.00	MB1	Juliana JO9-8	- Juliana JO9-6
21-jan	09.00	MC1	Juliana JO9-4	- Juliana JO9-2
21-jan	09.45	MA2	SES JO9-1	- Juliana JO9-1
21-jan	09.45	MC2	Odiliapeel JO9-2	- Juliana JO9-7
21-jan	09.00	H1	SW JO9-2	- Juliana JO9-5
21-jan	09.45	H2	SES JO9-2	- Odiliapeel JO9-1
21-jan	10.30	H3	SES JO9-3	- VCO JO9-1
4-feb	09.00	H1	Juliana JO9-3	- SW JO9-1
11-feb	09.00	H1	SW JO9-2	- Juliana JO9-7
11-feb	09.45	H2	SES JO9-3	- Juliana JO9-8
11-feb	10.30	H3	Odiliapeel JO9-2	- Juliana JO9-6
11-feb	11.15	H4	Juliana JO9-5	- VCO JO9-1
11-feb	09.00	W1	Juliana JO9-4	- SW JO9-1

11-feb	09.45	W2	SES JO9-1	-	Juliana JO9-3
11-feb	10.30	W3	SES JO9-2	-	Juliana JO9-2
11-feb	11.15	W4	Odiliapeel JO9-1	-	Juliana JO9-1
18-feb	09.00	MC1	Juliana JO9-8	-	Odiliapeel JO9-2
18-feb	09.00	MB1	Juliana JO9-5	-	Juliana JO9-6
18-feb	09.00	MA1	Juliana JO9-7	-	SES JO9-3
18-feb	09.45	MC2	Juliana JO9-2	-	Odiliapeel JO9-1
18-feb	09.45	MB2	Juliana JO9-3	-	SES JO9-2
18-feb	09.45	MA2	Juliana JO9-4	-	SES JO9-1
18-feb	11.15	MA4	VCO JO9-1	-	SW JO9-2
18-feb	09.45	W2	Juliana JO9-1	-	SW JO9-1

**Minipupill
en zaal
2016-2017**

W = D'n

Turf

**Wilbertoor
d**

datum	aanvan g	zaal	scheids	- aftrap	vrij
7-jan	12.00	W5	SES JO7-1	-	Juliana JO7-1
7-jan	12.20	W5	Juliana JO7-1	-	Juliana JO7-2
7-jan	12.40	W5	Juliana JO7-2	-	SES JO7-1
7-jan	13.00	W6	Odiliapeel JO7-2	-	VCO JO7-1
7-jan	13.20	W6	VCO JO7-1	-	SW JO7-1
7-jan	13.40	W6	SW JO7-1	-	Odiliapeel JO7-2
14-jan	12.00	W5	Juliana JO7-2	-	Odiliapeel JO7-2
14-jan	12.20	W5	Odiliapeel JO7-2	-	VCO JO7-1
14-jan	12.40	W5	VCO JO7-1	-	Juliana JO7-2
14-jan	13.00	W6	Juliana JO7-1	-	SES JO7-1
14-jan	13.20	W6	SES JO7-1	-	Odiliapeel JO7-1
14-jan	13.40	W6	Odiliapeel JO7-1	-	Juliana JO7-1
21-jan	12.00	W5	Juliana JO7-1	-	VCO JO7-1
21-jan	12.20	W5	VCO JO7-1	-	SW JO7-1
21-jan	12.40	W5	SW JO7-1	-	Juliana JO7-1
21-jan	13.00	W6	Odiliapeel JO7-2	-	Odiliapeel JO7-1
21-jan	13.20	W6	Odiliapeel JO7-1	-	Juliana JO7-2
21-jan	13.40	W6	Juliana JO7-2	-	Odiliapeel JO7-2

4-feb	12.00	W5	Juliana JO7-1	-	Juliana JO7-2	
4-feb	12.20	W5	Juliana JO7-2	-	SES JO7-1	
4-feb	12.40	W5	SES JO7-1	-	Juliana JO7-1	Odiliapeel JO7-2
4-feb	13.00	W6	Odiliapeel JO7-1	-	VCO JO7-1	
4-feb	13.20	W6	VCO JO7-1	-	SW JO7-1	
4-feb	13.40	W6	SW JO7-1	-	Odiliapeel JO7-1	
11-feb	12.00	W5	SES JO7-1	-	SW JO7-1	
11-feb	12.20	W5	SW JO7-1	-	Odiliapeel JO7-2	
11-feb	12.40	W5	Odiliapeel JO7-2	-	SES JO7-1	Juliana JO7-1
11-feb	13.00	W6	Odiliapeel JO7-1	-	Juliana JO7-2	
11-feb	13.20	W6	Juliana JO7-2	-	VCO JO7-1	
11-feb	13.40	W6	VCO JO7-1	-	Odiliapeel JO7-1	
18-feb	12.00	W5	SW JO7-1	-	SES JO7-1	
18-feb	12.20	W5	SES JO7-1	-	Juliana JO7-2	
18-feb	12.40	W5	Juliana JO7-2	-	SW JO7-1	VCO MP1
18-feb	13.00	W6	Odiliapeel JO7-2	-	Odiliapeel JO7-1	
18-feb	13.20	W6	Odiliapeel JO7-1	-	Juliana JO7-1	
18-feb	13.40	W6	Juliana JO7-1	-	Odiliapeel JO7-2	

LET OP: De indeling van de teams is anders dan op het veld!!!

Speeldagenkalender 2016-2017 (najaarsreeks)



Datum	Kalender 1	Bijzonderheden
	Categorie B	
24 december 2016	-	Feestdagenstop
31 december 2016	-	Feestdagenstop
Datum	Voorjaarsreeks	Bijzonderheden
7 januari 2017	-	Feestdagenstop
14 januari 2017	Beker (inhaal)	
21 januari 2017	Beker (inhaal)	
28 januari 2017	Beker (inhaal)	
4 februari 2017	Beker (inhaal)	
11 februari 2017	Beker/inhaal	
18 februari 2017	Beker/inhaal	
25 februari 2017	-	Carnaval
4 maart 2017	WD9	Start MP
11 maart 2017	WD1	
18 maart 2017	WD2	

25 maart 2017	WD3	
1 april 2017	WD4	
8 april 2017	WD5	
15 april 2017	Beker/inhaal	<i>Pasen</i>
22 april 2017	WD6	<i>Meivakantie</i>
29 april 2017	Beker/inhaal	<i>Meivakantie</i>
6 mei 2017	WD7	
13 mei 2017	WD8	
20 mei 2017	Beker/inhaal	<i>Regiofinales beker</i>
25 mei 2017		<i>Hemelvaart</i>
27 mei 2017	Beker/inhaal	
3 juni 2017	Beker/inhaal	<i>Pinksteren</i>
10 juni 2017	-	<i>Districtsfinales beker</i>
17 juni 2017	-	
24 juni 2017	-	

Toernooien 2017



Ingeschreven is voor de volgende **toernooien** (overzicht 19 december 2016):

Juliana JO15-3 (C3)	zaterdag 13 mei	Wilhelmina Boys	Bevestigd
Juliana JO13-1 (D1)	zaterdag 20 mei	Constantia	Bevestigd
Juliana JO11-1 (E1)	zaterdag 20 mei	Wilhelmina Boys	Bevestigd
Juliana JO11-2 (E2)	zaterdag 20 mei	Constantia	Bevestigd
Juliana JO11-3 (E3)	zaterdag 20 mei	Volkel	Bevestigd
Juliana JO11-4 (E4)	zaterdag 20 mei	Volkel	Bevestigd
Juliana JO9-1 (F1)	zaterdag 3 juni	Wilhelmina Boys	Bevestigd
Juliana JO9-2 (F2)	zaterdag 20 mei	Constantia	Bevestigd
Juliana JO9-3G (F3G)	zaterdag 20 mei	Volkel	Bevestigd
Juliana JO9-5 (F5)	zaterdag 20 mei	Volkel	Bevestigd
Juliana JO9-6 (F6)	zaterdag 20 mei	Volkel	Bevestigd

Op 18 november hebben de coördinatoren een overzicht gekregen van alle toernooien waarvoor Juliana een uitnodiging heeft ontvangen met het verzoek deze te verspreiden onder de leiders van de teams.

Meer informatie is dus te verkrijgen bij je coördinator als je team hier niet in het overzicht staat.

Kerstmis 2016



- Acholi** - Mot ki Yomcwing Botwo Me Mwaka Manyen
Adhola - Wafayo Chamo Mbaga & Bothi Oro Manyeni
Aeka - Keremisi jai be
Afrikaans - Geseende Kerfees en 'n gelukkige nuwe jaar
Ahtna - C'ehwggelnen Dzaen
Albanees - Gëzuar Krishlindjet Vitin e Ri!
Aleoetisch - Kamgan Ukudigaa
Alur - Wafoyo Kado Oro & Wafoyo Tundo Oro manyeni
Alutiiq - Piamci Amlesquat Uksut
Amhaars - Melkam Yelidet Beaal
Amuesha - Yomprocha' ya' nataya
Angami - U kenei Christmas mu teicie kes a-u sie teicie kesa-u sie niepete keluo shuzaie we
Apache - Gozhqq Keshmish
Arabisch - I'D Miilad Said ous Sana Saida
Aragonees - Nabidà! & Goyosa Añada benién.
Aramees - Edo bri'cho o rish d'shato brich'to!
Aranees - Bon Nadau!
Argentijns - Feliz Navidad
Armeens - Shenoraavor Nor Dari yev Soorp Janunt
Aroemeens - Crăciunu hăriosu shi unu anu nău, bunu!
Arowaks - Aba satho niw jari da'wisida bon
Assamees - Rongaali Bihur xubhessaa lobo
Asturisch - Bones Navidaes & Gayoleru anu nuevu!
Ata - Maroyan na Pasko woy kaopia-an ng Bag-ong Tuig kaniyo't langon mga sulod
Aukan - Wi e winsi i wan bun nyun yali
Aymara - Sooma Nawira-ra
Azerisch - Tezze Iliniz Yahsi Olsun
Bafut - Mboni Chrismen & Mboni Alooyefee
Bahasa/Maleisië - Selamat Hari Natal dan Tahun Baru
Bamoun - Poket Kristmet & Poket lum mfe
Bandang - Mbung Mbung Krismie & Mbung Mbung Ngouh Suie

Banen - Enganda ye hiono mes & Hion Hios Hes
Baskisch - Zorionak eta Urte Berri On!
Bassa - Ngand Nwi Lam & Mwi Lam
Batak Karo - Mejuah-juah Ketuahen Natal
Bemba - Kristu abe nenu muli ino nshiku nkulu ya Mwezi
Bengaals - Shuvo Baro Din: Shuvo Nabo Barsho
Bhojpuri - Naya Sal Mubarak Ho
Bicolano - Maugmang Capasuhan asin Masaganang Ba-gong Taon!
Bislama - Mi wisim yufala eerywan one gutfala Krismas & mo wan hapi New Year long
Blaan - Pye duh di kaut Kristo klu munt ug Felemi Fali!
Blackfoot - I'Taamomohkatoyiiksistsikomi
Brahui - Arkas caik xuda are
Braziliaans - Boas Festas e Feliz Ano Novo
Bretons - Nedeleg laouen na bloav ezh mat
Bulgaars - Vasel Koleda; Tchestita nova godina!
Bulu - Duma e bo'o
Bura - e be Zambe e Usa ma ka Kirisimassu
Caraïbisch / Caribisch: Sirito kypoton ra'a
Carrier - Zoo dungwel & Soocho nohdzi doghel
Catalaans - Bon Nadal i feliç any nou!
Cebuano - Malipayong Pasko ug Bulahang Bag-ong Tuig!
Chaha - Bogem h n mh m & Boxem as nana-h m
Chamba - Wi na ge nyare Su dome Kirismass
Chamorro - Filis Pasgua & Filis Anu Nuebo
Cherokee - Danistayohihv & Aliheli'sdi Itse Udetiyvsadiv
Cheyenne - Hoesenestotse & Aa'e Emona'e
Chichewa - Moni Wa Chikondwewero Cha Kristmasi
Chiga - Mwebare khuhika: Ha Noel
Chileens - Feliz Navidad
Chinees - Gun Tso Sun Tan'Gung Haw Sun
Chinees/Mandarijn - Kung His Hsin Nien bing Chu Shen Tan
Choctaw - Yukpa, Nitak Hollo Chito
Cornisch (Cornwall, Engeland) - Nadelik looan na looan blethen noweth
Corsicaans - Bon Natale e Bon capu d' annu
Crazanees - Rot Yikji Dol La Roo
Cree - Mitho Makosi Kesikansi
Creek - Afvcke Nettvcakorakko
Creools/Seychellen - Bonn e Erez Ane
Dagbani - Ni ti Burunya Chou & Mi ti yuun
Damara>Nama - Khiza
Deens - Glædelig Jul og godt nytår
Dibabawon - Marayaw na Pasko aw Bag-ong Tui g kaniyo tibo na mga soon
Dine/Navajo - Ya'at'eeh Keshmish
Dinka - Miet puou yan dhiedh Banyda tene Yin
Divehi - Ufaaveri aa ahareh
Dschang - Chrismi a lekah Nguo Suieh
Duits - Fröhliche Weihnachten und ein glückliches Neues Jahr!

Duri - Christmas-e- Shoma Mobarak
Egyptisch - Colo sana wintom tiebeen
Elzassisch - E gueti Winächte & E glecklichs Nej Johr!
Engels - Merry Christmas & Happy New Year
Eritrees - Rehus-Beal-Ledeat
Eskimo - Jutdlime pivdluarit ukiortame pivdluaritlo!
Esperanto - Gajan Kristnaskon & Bonan Novjaron
Ests - Rõõmsaid Jõulupühi Head uut aastat
Euskera (Baskisch) - Zorionak eta Urte Berri On
Éwé - Blunya na wo
Ewondo - Mbemde abog abyali nti! Mbembe Mbu!
Fali - Use d'h Krismass
Faeröers - Gledhilig jól og eydnurikt nýggjár!
Farsi - Cristmas-e-shoma mobarak bashad
Fijisch - Me Nomuni na marau ni siga ni sucu dei na yabaki vou
Fins - Hyvää Joulua or Hauskaa Joulua: Onnellista uutta vuotta
Frans - Joyeux Noël et Bonne Année!
Fries - Noflike Krystdagen en in protte Lok en Seine yn it Nije Jier!
Friulisch - Bon Nadâl e Bon An Gnûf
Fulfulde - Jabbama be salla Kirismati
Gaddang - Mangangam Bawa a dawun sikua diaw amin
Gaëlich (Schots-Gaëlich) - Nollaig chridheil agus Bliadhna mhath ur!
Galicisch - Bon Nadal e Bo Ani Novo
Gari - !Soalokia God i gotu vasau, mi lao ke ba na rago vanigira ara dou i matana!
Gciriku - Mfiyawidi yaKrisimisa & Marago ghaMwaka waUpe
Georgisch - Gilotsavt Krist'es Shobas & Gilosavt akhal ts'els
Gikuyu - Gia na Thigukuu njega Na MwakaM weru wi Gikeno
Gitskan - Hisgusgitxwsim Ha'niisgats Christ gank! Ama Sii K'uuh!
Golin - Yesu kule nongwa kaun umaribe ongwa ena mone di mile wai wen milo
Grieks - Kala Christougenna Kieftihismenos O Kenourios Chronos
Groenlands - Juullimi Ukiortaassamilu Pilluarit
Guahibo - Pexania Navidadmatababi piginia pexaniapejanawai paxainaename
Guambiano - Navidadwan Tabig tugagunrrigay & Sru pilawan kasrag utunrrigay
Guarani - Avyaitete ahi ko Tupa ray arape qyrai Yy Kapyryin rira
Guarayu - Imboeteipri tasecoi Tupa i vave! & Ivve ava Tupa rembiaisu toyuvirecoi turpi oyeaisusa pipe!
Gujarati - Natal ni shub kaamnao & Saal Mubarak
Gwere - Osusuku Omusa & Masuke Omwaka
Gwich'in - Drin tsal zhit shoh ohlii & Drin Choo zhit zhoh ohlii
Han - Drin tsul zhit sho ahlay & Drin Cho zhit sho ahlay
Hausa - Barka da Kirsimatikuma Barka da Sabuwar Shekara!
Hawaiiaans - Mele Kalikimaka & Hauoli Makahiki Hou
Haya - Waihuka na Noeli & Waihuka n 'Omwaka
Hebreeuws - Mo'adim Lesimkha. Shana Tova
Heiban - Ati kalo gathje uwa gigih
Herero - Okresmesa ombwa Ombura ombwe ombwa
Hiligaynon - Malipayon nga paskua & Malipayon Nga Bag-ong tuig

Hindi - Shubh Naya Baras
Hmong - Nyob Zoo Xyoo Tahiab
Hongaars - Kellemes karácsonyi ünnepeket és Boldog újévet!
Hungduan - Maphon au nitungawan. Apo Dios Kituwen baron di toon
Iban - Selamat Ari Krismas enggau Taun Baru
Ibanag - nga Pascua
Iers - Nollaig Shona Dhuit
Igbo - Ekelere m gi maka Keresimesi na ubochi izizi afo ozo
IJslands - Gle?ileg Jól og Farsaelt Komandi ár!
Ikiribati - Te Mauri, Te Raoi ao Te Tabomoa nakoimi nte Kirimati ao te Ririki ae Bou
Ilocano - Naimbag a Pascua ken Naragsac nga Baro nga Tawen!
Imbongu - Gotenga malo Jisasi Karaist
Indonesisch - Selamat Hari Natal & Selamat Tahun Baru
Inupiaq - Annaurri Aniruaq & Paglaun Ukiutchiaq
Inupiatun - Quvianaq Agaayuniqpak
Irakees - Idah Saidan Wa Sanah Jadidah
Iroquois - Ojenyunyat Sungwiyadeson homungradon nagwutut & Ojenyunyat osrasay
Italiaans - Buon Natale e Felice Anno Nuovo
Japans - Shinnen omedeto. Kurisumasu Omedeto
Javaans - Sugeng Natal lan warsa enggal
Jèrriais - Bouan Noué et Bouanne Année
Jiddisch - Gute Vaynakhtn un a Gut Nay Yor
Kabyle - Assegwas ameggaz
Kadazan - Kotobian Tadau Do Krimas om Toun Vagu
Kahua - Na vagevageha surireua na Kirisimasi ma na harisi naoru
Kala Lagaw Ya - Ngi ngayka Koei trimal Kaz
Kamba - Ithiwa na Kisimsi Kiseo & Na Mwaka Mweu Museo
Kambaata - eman haaro wegga illisholce
Kannada - Hosa Varushada Subhasayagalu
Kantonees - Seng Dan Fai Lok, Sang Nian Fai Lok
Kaqchiquel - Dios tik'ujie' avik'in
Karelisch - Rastawanke Sinun, Uvven Vuvenke Sinun
Karolingisch - Ameseighil ubwutiiwel Layi Luugh me raagh fee
Kasjmirs - Christmas Id Mubarak
Kawalib - Amirnar Krismas Gi
Khasi - Krismas basuk & Snem thymmai basuk
Kinyarwanda - Umunsi Mwiza
Kirgizisch - Jangl jllnglz guttuu bolsun!
Kirundi - Noeli Nziza & Umwaka Mwiza
Koerdisch - Seva piroz sahibe u sersala te piroz be
Kom - Isangle Krismen & Isangle beng i fue
Konkoni - Khushal borit Natalam
Korafe - Keremisi ewewa
Koreaans - Sung Tan Chuk Ha
Kosraean - Tok Tapeng & Engan ya sasu
Koyukon - Denahto' Hoolaank Dedzaanh Sodeelts'eeyh
Krio - Appi Krimes en Appi Niu Yaa

Kroatisch - Sretan Bozic Czech - Prejeme Vam Vesele Vanoce a stastny Novy Rok
Kuanua - A Bona Lukara na Kinakava
Kwangali - Kerekemisa zongwa & Erago moMumvho gomupe
Ladinisch - Bon Nadel y Bon Ann Nuef
Lakota - Wanikiya tonpi wowiyuskin & Omaka teca oiyokipi
Lamnsó - Kisheru ke Kisimen & Vijung ve kiya kefiyki
Lango - Afoyo Chamo Mwake & Apoyo Mwaka Manyeni
Laps - Buorit Juovllat ja Buorre Oddajahki
Latijn - Natale hilare et Annum Nuovo!
Latijn - Pax hominibus bonae voluntatis
Lets - Prieci'gus Ziemsve'tkus un Laimi'gu Jauno Gadu!
Letzebuergs - Schéi Krëschtdeeg an e Schéint Néi Joer
Libanees - Milad Saeed wa Sanaa Mubarakah
Litouws - Linksmu Kaledu ir laimingu Nauju metu
Lijfs/Lijfands - Jovi talshpivdi un Vondzist uto aigasto
Lower Tanana - Bet'oxdilt'ayi bedena' ch'exulanhde dranh ninoxudedhet
Lozi - Kilisimasi ya nyakalalo & Silimo se sinca sa tabo
Luganda - Amazalibwa Agesanyu & N'Omwaka Omujaa Ogwemirembe
Luhya - Isuguku Indahi & Nu Muhiga Musha
Luo - Sikuku Mar Higa Kod Mor & Mar Kiga Manyien
Luritja - Wai! Nyuntu Larya?
Luxemburges - Schéi Krëschtdeeg an e Schéint Néi Joer
Macedoons - Streken Bozhik
Madura - Pada salamet sabhala bengko areja
Makassar - Salama' Natal & Selamat Tahun baru
Malagasisch - Arahaba tratry ny Krismasy
Malay - Selamat Hari Natal
Malayalam - Puthuvalsara Aashamsakal
Maleis - Selamat Hari Natal
Maltees - Nixtieklek Milied tajjeb u is-sena t-tabja!
Mambwe - Kristu aye namwe umu nsikunkulu ino iya Mwezi
Mandarijn - Kung His Hsin Nien bing Chu Shen Tan
Mandobo - Mepiya Pagasaulog sa pagka-otawni Jesus aw maontong kaling Omay!
Mangyaans - Mayad paq Pasko kag
Mansaka - Madyaw na Pasko aw malipayong Bag-ong Tuig kamayo, mga lumon
Manx - Nollick ghennal as blein vie noaMaori -Meri Kirihimete
Maori - Kia orana e kia manuia rava i teia Kiritimeti e te Mataiti Ou
Marati - Shub Naya Varsh
Margi - Use aga Kirismassi
Marshall-eilands - Monono ilo raaneosan Nejin & Jeramman ilo iio in ekaal
Mataco-Mataguay - Lesilatyaj ihi Dios ta i ppule ye, Letamsek ihi wichi ta Dios ikojethi ta i
 honat e
Maya/Yucateco - Utzul mank'inal
Medlpa - Enim Mutuiyo!
Meithei - Krismas Hlomum & Kumthar Lawmum
Mingreliaans - k'irses mugoxuamant & axal ts'anas mugoxuamant
Monegaskisch - Festusu Natale e Bona ana noeva

Mongools - Zul saryn bolon shine ony mend devshuulye
Moro - Nidli pred naborete nano
Moru - Medu amiri ovuru Yesu opi amaro
Muyu - Lip Ki amun aa Natal Kowe
Naasioi - Tampara Kirisimaasi
Naskapi - miywaaitaakun mikusaanor & kiyaa maamiyupiyaakw minuwaach pipuun
Ndjem - Mbeya mbeya Ebiel & Mbeya mbeya mbu
Ndogo - Esimano olyaKalunga gwokombandambanda! & Nombili kombanda yevi maantu e ya hokwa!
Ndonga - Okrimesa iwa & Omude Mupe wa Punikwa
Nederlands - Zalig Kerstfeest en een Gelukkig Nieuwjaar!
Nepalees - krist Yesu Ko Shuva Janma Utsav Ko Upalaxhma Hardik Shuva & Naya Barsa Ko harkik Shuvakamana
Newari - Nhu Da Ya Vintuna
Nii - Nim Ono
Niuean - Monuina a Aho Kilisimasi mo e Tau Foou
Noors/Bokmål - God Jul og Godt Nyttår
Noors/Nynorsk - Eg ynskjer hermed Dykk alle ein God Jul og Godt Nyttår
Notu/Ewage - Keremisi dave be
Nyanja - Kristu akhale ndi inu munyengo ino ya Christmas
Nyankore - Mukhulukhe Omwaka
Occitaans - Polit nadal e bona annada
Oeigoers - Yanghl yiling ahlqls bolgey!
Oekraïens - Veseloho Vam Rizdva i Shchastlyvoho Novoho Roku!
Ojibwe (Chippewa) - Niibaa' anami'legiizhigad & Aabita Biboon
Oneida - Wanto'wan amp; Hoyan
Oriya - Sukhamaya christmass ebang khusibhara naba barsa
Orokaiva - Keremisi javotoho
Oromo - baga wagaa hara isinin gaye
Paluaans - Ungil Kurismas
Pangasinanisch - Maabig ya pasko & Maliket ya balon taon
Papiamento - Bon Pasco y un Feliz Año Nobo
Papua - Bikipela hamamas blong dispela Krismas na Nupela yia i go long yu
Pathaans - De Christmas akhtar de bakhtawar au newai kal de mubarak sha.
Pennsylvaans Duits - En frehlicher Grischtdaag unen hallich Nei Yaahr!
Filippijns - Maligayang Pasco at Manigong Bagong Taon
Pohnpeiaans - Peren en Krismas & Peren en Parakapw
Pompangan - Malugud Pascu at saca Masayang Bayung Banua!
Pools - Wesolych Swiat Bozego Narodzenia
Portugees - Boas Festas e um feliz Ano Novo
Punjabi - Nave sal di mubaraka
Pushto - Christmas Aao Ne-way Kaal Mo Mobarak Sha
Q'anjob'al - chi woche swatx'ilal hak'ul yet yalji Komami'
Quechua - Sumaj kausay kachun Navidad ch'sisipi & Mosoi Watapi sumaj kausay kachun
Quiche' - Diosa kkje' awuk'
Rarotongaans - Kia akakakaia te Atua i runga i te rangi Teitei, e ei au to to teianeia ao, e kia aroaia mai te tangata nei.

Rengma - Anu keghi Christmas nu amapi kethighi wa salam pi nthu chupenle
Retoromaans - Bella Festas da zNadal ed in Ventiravel Onn Nov
Rhetisch - Bellas festas da nadal e bun onn
Roemeens - Hristos s-a Nascut si Anul Nou Fericit
Romanche - Legreivlas fiastas da Nadal e bien niev onn!
Romani - Bachtalo krecunu Thaj Bachtalo Nevo Bers
Rongmei - Mei kathui nata neila mei Khrisrmas akhatni gai mei tingkum kathan tu-na arew
we
Roviana - Mami tataru Kirisimasi koa gamu doduru meke qetu qetu vuaheni vaqura ia
Russisch - Pozdravlyau s prazdnikom Rozhdestva i c Novym Godom
Saamia - Muwule Omwaka Enjaya
Salar - Yangl yilingiz gotll bulsl!
Sambal - Maligayang Pasko at Masayang Ba-yon Taon!
Sámi - Buorit Juovllat ja Buorre Oddajahki
Samoaans - Ia manuia le Kilisimasi ma le tausaga fou
Sango - Gloire na Nzapa na ndouzou aho kouè, Na siriri na ndo sessé na popo ti ajo so amou
nguia na Lo.
Santali - Raska nawa Serma
Saomoaans - La Maunia Le Kilisimasi Ma Le Tausaga Fou
Saramakkaans - Nuan wan suti jai o!
Sardisch/Sardijns - Bonu nadale e prosperu annu nou
Saksisch - Heughliche Winachten un 'n moi Nijaar
Secoya - Sihuanu'u Ejaerepa aide'ose'ere & Sihuana'u huaje ametecahue
Semandang - Selamat gawai Natal
Seneca - a: o'-e: sad yos-ha: -se: '
Servisich - Hristos se rodi
Servokroatisch - Sretam Bozic. Vesela Nova Godina
Siciliaans - Bon Natali e Prosperu Annu Novu!
Singalees - Subha nath thalak Vewa. Subha Aluth Awrudhak Vewa
Slavey - Teyatie Gonezu
Sloveens - Vesele bozicne praznike in srecno novo leto
Slowaaks - esele Vianoce. A stastlivy Novy Rok
Soedanees - Wilujeng Natal Sareng Warsa Enggal
Soga - Mwisuka Sekukulu
Somali - ciid wanaagsan iyo sanad cusub oo fiican.
Songe - Kutandika kua Yesu kibuwa! & Kipua kipia kibuwa!
Sorani - Newroz le to Piroz be
Sorbisch - Wjesole hody a strowe Nowe leto.
Sotho (noordelijk) - Mahlatsi a Matswalo a Morena le Ngwaga o Moswa
Sotho (zuidelijk) - Litakalerso Tse Monate Tsa Kere Semese Le Mahlohonolo a Selemo Se
Secha
Spaans - Feliz Navidad y Próspero Año Nuevo
Sranan - Wan switi kresneti nanga wan bun nyun yari!
Sranantongo - Wan Santa Bedaki
Subanen - Piak Pasko Pu Piag Bago Tawn
Sudanees - Wilujeng Natal Sareng Warsa Enggal
Suena - Kerisimasi kokopai

Zulu - Sinifesela Ukhisimusi Omuhle Nonyaka Omusha Onempumelelo

Zweeds - God Jul och Gott Nytt År and S Rozhdestvom Kristovym

Voor wie het nog niet duidelijk is:
Prettige Kerstdagen en een Gelukkig en Sportief 2017

Wellicht tot ziens op de nieuwjaarsbijeenkomst op **zondag 8 januari 20** **17**



Dat was het voor deze keer